

PROTOKÓŁ NR XLII/2013
Sesji Rady Gminy w Świnnej
VI kadencji
w dniu 29 lipca 2013 r. o godz. 13.00

Obecni:

- Radni – 12 wg załączonej listy obecności
- radni nieobecni : Lucyna Fijak, Andrzej Michulec, Włodzimierz Piątek –
nieobecności usprawiedliwione
- Goście – wg załączonej listy obecności

Czas trwania posiedzenia sesji: od godz. 13.00 – 14.50

Porządek obrad:

1. Otwarcie Sesji. Stwierdzenie prawomocności.
2. Przedstawienie porządku obrad.
3. Rozpatrzenie wniosku zgłoszonego przez mieszkańców gminy.
4. Rozpatrzenie skargi na działalność Wójta Gminy Świnna.
5. Uchylenie uchwały Nr XLVIII/207/13 Rady Gminy Świnna z dnia 16 maja 2013 r.
6. Zmiana uchwały Nr III/15/10 Rady Gminy Świnna z dnia 28.12.2010 r. w sprawie utworzenia instytucji wydzielonego rachunku samorządowych jednostek oświatowych, określenia źródeł ich dochodów oraz wydatków nimi finansowanych.
7. Podjęcie uchwał w sprawie zmian budżetu gminy Świnna na rok 2013 oraz załączników do uchwały budżetowej.
8. Podjęcie uchwały w sprawie ustalenia warunków udzielania bonifikaty .
9. Podjęcie uchwały w sprawie sprzedaży bezprzetargowej nieruchomości.
10. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.
11. Wolne wnioski i zapytania.
12. Zakończenie sesji.

Przebieg obrad:

Ad. 1. Otwarcie Sesji. Stwierdzenie prawomocności.

XLII sesję Rady Gminy otworzył Przewodniczący Kazimierz Dziki. Przywitał wszystkich przybyłych radnych oraz gości - dyrektorów placówek oświatowych, kierowników i dyrektorów jednostek organizacyjnych oraz kierowników referatów Urzędu

Gminy. Poinformował, że na stan 15 radnych obecnych jest 12, wobec czego dzisiejsze obrady są prawomocne.

Ad. 2. Przedstawienie i zmiana porządku obrad.

Przewodniczący przedstawił proponowany porządek obrad. Zaproponował wprowadzenie dwóch dodatkowych punktów. Oba punkty wiążą się z nieruchomościami. Pierwszy dotyczy ustalenia stawek bonifikaty przy bezprzetargowej sprzedaży nieruchomości. Kolejny to podjęcie uchwały w sprawie sprzedaży nieruchomości położonej w Pewli Małej zabudowanej budynkiem mieszkalnym. w formie bezprzetargowej.

Radni nie wnieśli uwag do przedstawionej propozycji i głosując porządek obrad przyjęli jednomyślnie.

Ad. 3. Rozpatrzenie wniosku zgłoszonego przez mieszkańców gminy.

Na dzisiejszą sesję przybyli mieszkańcy Pewli Małej zainteresowani lokalizacją tartaku w Pewli Małej przy ul. Świerkowej. Przewodniczący odczytał skierowane przez nich pisma w tej sprawie do Rady Gminy. Wniosek mieszkańców dotyczył zarówno obecnych zapisów planu miejscowego zagospodarowania przestrzennego Gminy Świnna jak i tych, które znajdą się w nowo opracowywanym planie. Obecni chcieli usłyszeć odpowiedź, czy w nowym planie znajdą się zapisy mówiące, że interesujący ich teren będzie przeznaczony pod działalność tartaczną. Nie zgadzali się oni również z odpowiedziami, jakie w tej sprawie udzielał im wójt Gminy. Na zadawane przez tych mieszkańców pytania odpowiedzi udzielali Wójt Gminy, Sekretarz Gminy oraz Przewodniczący Rady. Podczas prowadzonej dyskusji głos zabierali również radna Teresa Buława, Jacek Kocoń, Mieczysław Madeja, Mria Figura, Wiesław Polak

Radni byli zgodni, że praktycznie wszystkie sprawy, które mieszkańcy ci poruszają i kierują do gminy winny być kierowane do innych instytucji, które są właściwe do ich załatwieni. Przewodniczący poinformował, że sprawa nowego planu zagospodarowania przestrzennego jest w trakcie realizacji. Na chwilę obecną nie ma jeszcze opracowanego projektu planu, nie ma więc jeszcze sprecyzowanych zapisów na temat przeznaczenia konkretnych gruntów. Wójt dodał, że sprawa funkcjonowania omawianego tartaku jest zawieszona przez nadzór budowlany, ponieważ jego właściciel nie spełnił wszystkich

wymagań i warunków jakie miał zalecone . Nie jest to więc sprawa zawieszona przez Urząd Gminy.

(Mieszkańcy opuścili obrady sesji)

Ad. 4. Rozpatrzenie skargi na działalność Wójta Gminy Świnna.

Przewodniczący Rady poinformował, że do Starostwa Powiatowego w Żywcu została skierowana skarga na działalność Wójta Gminy. Jest to skarga od mieszkańca Trzebini –P. Radosława Kanik. Skargę zgodnie z kompetencjami Starostwo przekazało Radzie Gminy Świnna do rozpatrzenia. Przewodniczący odczytał pismo Starostwa Powiatowego, skargę na działalność Wójta Gminy jak również dołączone do pisma załączniki, zawierające korespondencję Urzędu Gminy z Panem Kanikiem, dotyczącą budowy ogrodzenia w Trzebini. Po zapoznaniu się z dokumentacją oraz wysłuchaniu wyjaśnień Wójta ustalono:

W dniu 19.04.2013 r. do Urzędu Gminy Świnna wpłynęło pismo Pana Radosława Kanik, dotyczące sprawdzenia budowy ogrodzenia przy drodze gminnej . Pismo nie zawierało żadnych informacji na temat numeru działki bądź nazwiska osoby, która postawiła ogrodzenie. Urząd Gminy pismem Nr GK.1520.60.2013 zwrócił się do Pana Kanik o podanie numeru działki bądź też danych adresowych osoby, która wykonała ogrodzenie, czyli niezbędne informacje do tego, by zgodnie z kompetencjami skierować sprawę do zbadania przez Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Żywcu. W odpowiedzi Pan Radosław Kanik pismem z dnia 07.05.2013 r. przekazał do Urzędu Gminy informacje na temat numeru działki oraz jej właściciela, który wykonał ogrodzenie. W związku z powyższym Urząd Gminy Świnna przekazał wniosek Pana Radosława Kanik do Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Żywcu, celem sprawdzenia legalności budowy ogrodzenia działki przylegającej do drogi gminnej. Pan Radosław Kanik wystosował do Starosty Powiatowego skargę na Wójta Gminy Świnna zarzucając Wójtowi, że „sam” nie zajął się zgłoszoną przez niego sprawą oraz że „...nie może ... przerzucać obowiązków należących do Urzędu na swoich petentów...” Zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, badanie legalności prowadzenia budów, w tym budowy ogrodzenia należy do inspektora nadzoru budowlanego, a więc w przypadku sprawy zgłoszonej przez Pana Radosława Kanik, do Powiatowego Inspektora Nadzoru Powiatowego w Żywcu.

Następnie Rada Gminy przystąpiła do głosowania nad przyjęciem uchwały dotyczącej powyższej skargi.

Biorąc pod uwagę ustalone fakty radni jednomyślnie uznali skargę za bezzasadną. Za bezzasadne uznano również pozostałe zarzuty skargi, które w żadnym przypadku nie znajdują odzwierciedlenia w rzeczywistości.

Treść uchwały:

**UCHWAŁA Nr XLII/216/13
Rady Gminy Świnna
z dnia 29 lipca 2013 r.**

W sprawie: rozpatrzenia skargi na działalność Wójta Gminy Świnna.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. Nr 142 poz. 1591 z 2001 r.), w związku z art. 229 pkt 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 - Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. z 2013 r. poz. 267)

**Rada Gminy Świnna
u c h w a ł a , co następuje:**

§ 1.

1. Po rozpatrzeniu skargi Pana Radosława Kanik na działalność Wójta Gminy Świnna, uznaje się skargę za bezzasadną.
2. Uzasadnienie rozpatrzenia skargi stanowi załącznik do uchwały.

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Przewodniczącemu Rady Gminy, zobowiązując go do poinformowania skarżącego o sposobie załatwienia skargi.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*Załącznik do uchwały
Nr XLII/216/13
Rady Gminy Świnna
z dnia 29 lipca 2013 r.*

**U z a s a d n i e n i e
do podjęcia uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi na działalność Wójta Gminy Świnna**

Do Urzędu Gminy Świnna w dniu 31 maja 2013 r. wpłynęło pismo Starostwa Powiatowego w Żywcu przekazujące skargę Pana Radosława Kanik na działalność Wójta Gminy Świnna.

Przewodniczący Rady Gminy Świnna pismem Nr RG.0004.4.2013 poinformował Pana Radosława Kanik, że rozpatrzenie skargi nastąpi do dnia 31 lipca br., z uwagi na przeprowadzenie postępowania wyjaśniającego niezbędnego do rozpatrzenia skargi.

W wyniku przeprowadzonego postępowania ustalono:

W dniu 19.04.2013 r. do Urzędu Gminy Świnna wpłynęło pismo Pana Radosława Kanik dotyczące sprawdzenia budowy ogrodzenia przy drodze gminnej. Pismo nie zawierało żadnych informacji na temat numeru działki bądź nazwiska osoby, która postawiła ogrodzenie. Urząd Gminy pismem Nr GK.1520.60.2013 zwrócił się do Pana Kanik o podanie numeru działki bądź też danych adresowych osoby, która wykonała ogrodzenie, by zgodnie z kompetencjami skierować sprawę do zbadania przez Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Żywcu. W odpowiedzi Pan Radosław Kanik pismem z dnia 07.05.2013 r. przekazał do Urzędu Gminy informacje na temat numeru działki oraz jej właściciela, który wykonał ogrodzenie. W związku z powyższym Urząd Gminy Świnna przekazał wniosek Pana Radosława Kanik do Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Żywcu, celem sprawdzenia legalności budowy ogrodzenia działki przylegającej do drogi gminnej.

Pan Radosław Kanik wystosował do Starosty Powiatowego skargę na Wójta Gminy Świnna zarzucając Wójtowi, że „sam” nie zajął się zgłoszoną przez niego sprawą oraz że „...nie może ... przerywać obowiązków należących do Urzędu na swoich petentów...”

Zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, badanie legalności prowadzenia budów, w tym budowy ogrodzenia należy do inspektora nadzoru budowlanego, a więc w przypadku sprawy zgłoszonej przez Pana Radosława Kanik, do Powiatowego Inspektora Nadzoru Powiatowego w Żywcu.

Biorąc pod uwagę ustalone fakty Rada Gminy Świnna uznała skargę za bezzasadną.

Za bezzasadne uznano również pozostałe zarzuty skargi, które w żadnym przypadku nie znajdują odzwierciedlenia w rzeczywistości.

Ad. 5. Uchylenie uchwały Nr XLVIII/207/13 Rady Gminy Świnna **z dnia 16 maja 2013 r.**

Głos zabrała Sekretarz Gminy. Poinformowała, iż nadzór prawny, badający legalność podejmowanych uchwał z prawem wystąpił do gminy z propozycją, aby Rada Gminy sama uchyliła podjętą na sesji rady Gminy w dniu 16 maja br. uchwałę w sprawie zamiaru utworzenia Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Świnnej. Zdaniem nadzoru prawnego przepisy prawne nic nie mówią o konieczności podejmowania takiej uchwały przed podejmowaniem właściwej uchwały mówiącej o utworzeniu takiego zespołu. Odmienne zdanie posiada kuratorium oświaty, zdaniem którego podjęcie takiej uchwały jest konieczne. Będąc w Kuratorium Oświaty w sprawie zamiaru utworzenia Zespołu, otrzymano właśnie projekt takiej uchwały. Jeżeli Rada Gminy sama nie uchyli tej uchwały, na pewno wystąpi o stwierdzenie jej nieważności przez sąd administracyjny, taka jest bowiem procedura. Oczywiście uchwała o utworzeniu Zespołu Szkolno Przedszkolnego w Świnnej podjęta w czerwcu br. jest zgodna z prawem i wchodzi w życie z dniem 1 września br.

Po przeprowadzonej dyskusji Radni przystąpili do głosowania nad przyjęciem uchwały.

Uchwała ta została przyjęta jednomyślnie.

Brzmienie uchwały:

UCHWAŁA Nr XLII/217/13
Rady Gminy Świnna
z dnia 29 lipca 2013 r.

w sprawie : *uchylenia uchwały Nr XXXVIII/207/13 Rady Gminy Świnna z dnia 16 maja 2013 r. w sprawie zamiaru utworzenia z dniem 1 września 2013 r. Zespołu – Szkolno Przedszkolnego w Świnnej*

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 9 lit. h ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 5c pkt 1, art. 58 ust. 1, 2 i 6, art. 62 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz.U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572 z p.zm.)

Rada Gminy Świnna
u c h w a l a co, następuje:

§ 1.

Uchyła uchwałę Nr XXXVIII/207/13 z dnia 16 maja 2013 r. w sprawie zamiaru utworzenia z dniem 1 września 2013 r. Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Świnnej.

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Ad. 6. Zmiana uchwały Nr III/15/10 Rady Gminy Świnna z dnia

28.12.2010 r. w sprawie utworzenia instytucji wydzielonego rachunku samorządowych jednostek oświatowych, określenia źródeł ich dochodów oraz wydatków nimi finansowanych.

O przedstawienie zmian uchwały Nr III/15/10 z dnia 28.12. 2010 r., Przewodniczący Rady Gminy zwrócił się do Skarbnika Gminy - P. Janiny Wiewióra. Skarbnik Gminy wyjaśniła, że proponowana zmiana dotyczy rozszerzenia zapisu przyjętej uchwały, mówiącego o źródłach dochodów placówek oświatowych, poprzez dodanie do niego zapisu pozwalającego pobierać opłaty za wydawanie duplikatów świadectw szkolnych, legitymacji oraz kart rowerowych. Zmiany te wprowadza się na wniosek dyrektorów placówek. Ponadto z dniem 1 września 2013 r. zmianie ulega załącznik do tejże uchwały, przedstawiający wykaz placówek oświatowych w gminie Świnna. Zebrani nie wnieśli uwag do projektu uchwały i głosując uchwałę w tej sprawie przyjęli jednomyślnie.

Treść uchwały:

UCHWAŁA Nr XLII/218/13
Rady Gminy Świnna
z dnia 29 lipca 2013 r.

*w sprawie: **Zmiany uchwały Nr III/15/10 Rady Gminy Świnna z dnia 28 grudnia 2010 r. w sprawie utworzenia instytucji wydzielonego rachunku samorządowych jednostek oświatowych, określenia źródeł ich dochodów oraz wydatków nimi finansowanych.***

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z p.zm.) art.223 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157 z 2009 r. poz. 1240 z p.zm.)

Rada Gminy Świnna u c h w a l a, co następuje:

§ 1.

1. W uchwale Nr III/15/10 Rady Gminy Świnna z dnia 28 grudnia 2010 r. w sprawie utworzenia instytucji wydzielonego rachunku samorządowych jednostek oświatowych, określenia źródeł ich dochodów oraz wydatków nimi finansowanych, wprowadza się następujące zmiany :
 - 1) W § 1 pkt 4 otrzymuje brzmienie:
„Opłaty za duplikaty świadectw, legitymacji szkolnych i kart rowerowych”.
2. Z dniem 1 września 2013 r. załącznik do uchwały otrzymuje brzmienie:
„Wykaz placówek oświatowych:
 1. Zespół Szkolno – Przedszkolny w Pewli Małej:
 - Szkoła Podstawowa w Pewli Małej
 - Przedszkole w Pewli Małej
 2. Zespół Szkolno – Przedszkolny w Pewli Ślemieńskiej:
 - Szkoła Podstawowa w Pewli Ślemieńskiej
 - Przedszkole w Pewli Ślemieńskiej
 3. Zespół Szkolno – Przedszkolny w Świnnej
 - Szkoła Podstawowa w Świnnej
 - Przedszkole w Świnnej
 4. Zespół Szkolno – Przedszkolny w Trzebini:
 - Szkoła Podstawowa w Trzebini
 - Przedszkole w Trzebini
 5. Gimnazjum w Świnnej

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Ad. 7. Podjęcie uchwał w sprawie zmian budżetu gminy Świnna na rok
2013 oraz załączników do uchwały budżetowej.

I uchwała:

Skarbnik Gminy odczytała projekt uchwały. Wyjaśniła, że projekt dotyczy zwiększenia dochodów oraz wydatków budżetu gminy, w związku z otrzymaniem przez

Zespół Szkolno – Przedszkolny w Świnnej środków na dofinansowanie realizowanego przez tę szkołę projektu. Projekt obejmuje m.in. wykonanie adaptacji pomieszczenia na potrzeby projektu pn. „Taniec i ruch na sali gwarantem zdrowego stylu życia” oraz niezbędnego jej wyposażenia zgodnie z projektem m.in. do prowadzenia gimnastyki korekcyjnej.

Zebrani nie wnieśli uwag i głosując uchwałę w tej sprawie przyjęli jednomyślnie.

Treść podjętej uchwały:

**UCHWAŁA Nr XLII/219/13
Rady Gminy Świnna
z dnia 29 lipca 2013 r.**

w sprawie: zmian budżetu gminy Świnna na rok 2013

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 z 2001 r. poz. 1591 z późn. zm.), **Rada Gminy Świnna**

u c h w a ł a, co następuje :

§ 1

**1. Zwiększyć dochody budżetu gminy
w tym :**

o kwotę 78 697,48 zł

Dział 801 – Oświata i wychowanie
dochody bieżące

o kwotę 78 697,48 zł

o kwotę 34 469,80 zł

- dotacje celowe w ramach programów
finansowanych z udziałem środków europejskich
oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3
oraz ust.3 pkt 5 i 6 ustawy lub płatności w ramach
budżetu środków europejskich

o kwotę 34 469,80 zł

dochody majątkowe

o kwotę 44 227,68 zł

- dotacje celowe w ramach programów
finansowanych z udziałem środków europejskich
oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3
oraz ust.3 pkt 5 i 6 ustawy lub płatności w ramach
budżetu środków europejskich

o kwotę 44 227,68 zł

(na podstawie umowy dofinansowania mikroprojektu Nr PL-SK/BES/IPP/III/62 pn. „Taniec i ruch na Sali gwarantem zdrowego stylu życia” dofinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach współpracy transgranicznej Rzeczypospolita Polska – Republika Słowacka 2007 – 2013)

§ 2

**2. Zwiększyć wydatki budżetu gminy
w tym:**

o kwotę 78 697,48 zł

Dział 801 – Oświata i wychowanie
Rozdział 80195 – Pozostała działalność

o kwotę 78 697,48 zł

o kwotę 34 469,80 zł

- wydatki bieżące

z tego:

- wydatki na programy finansowane z udziałem
środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2,3

o kwotę 34 469,80 zł

- wydatki majątkowe

o kwotę 44 227,68 zł

z tego:

- inwestycje i zakupy inwestycyjne

o kwotę 44 227,68 zł

z tego:

- wydatki na programy finansowane z udziałem
środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2,3

o kwotę 44 227,68 zł

(adaptacja pomieszczeń w Szkole Podstawowej w Świnnej na realizację projektu pn: „Taniec i ruch na Sali gwarantem zdrowego stylu życia”

§ 3.

Plan dochodów po zmianach 21 453 058,34 zł

Plan wydatków po zmianach 23 324 976,68 zł

Deficyt budżetu w kwocie 1 871 918,34 zł pokryty zostanie przychodami z zaciągniętych kredytów w kwocie 1 000 000,00 zł oraz wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu gminy, w tym wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 799 000,00 zł, nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 72 918,34 zł.

Ustala się przychody budżetu w kwocie 2 246 418,34,00 zł, w tym :

- kredyt długoterminowy w kwocie 1 000 000,00 zł
- wolne środki wynikające z rozliczeń kredytów i pożyczek w kwocie 799 000,00 zł
- nadwyżka z lat ubiegłych w kwocie 447 418,34 zł

Ustala się rozchody budżetu w kwocie 374 500,00 zł, w tym:

- spłaty pożyczek długoterminowych w kwocie 374 500,00 zł,

§ 4.

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

II uchwała:

Kolejna uchwała również została przedstawiona przez Skarbnika Gminy Świnna – Janinę Wiewióra. Głos zabrał Wójt Gminy informując, że zmiany te są następstwem wejścia w życie z dniem 1 lipca br. tzw. ustawy śmieciowej i konieczną zmianą klasyfikacji budżetowej

Radni nie wnieśli uwag do projektu uchwały i przyjęli ją jednomyślnie.

Treść uchwały:

UCHWAŁA Nr XLII/220/13
Rady Gminy Świnna
z dnia 29 lipca 2013 r.

w sprawie: **zmian budżetu gminy Świnna na rok 2013**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 z 2001 r. poz. 1591 z późn. zm.), **Rada Gminy Świnna**

u c h w a l a, co następuje :

§ 1

1. Zmniejszyć dochody budżetu gminy o kwotę 150 000,00 zł

w tym :

Dział 900 – Gospodarka Komunalna i Ochrona

Środowiska

o kwotę 150 000,00 zł

- wpływy z usług

o kwotę 150 000,00 zł

2. Zwiększyć dochody budżetu gminy

o kwotę 250 000,00 zł

Dział 756 – Dochody od osób prawnych

od osób fizycznych i od innych jednostek

nieposiadających osobowości prawnej oraz

wydatki związane z ich poborem

o kwotę 250 000,00 zł

- wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych

przez jednostki samorządu terytorialnego na

podstawie odrębnych ustaw (opłata śmieciowa)

o kwotę 250 000,00 zł

§ 2

2. Zwiększyć wydatki budżetu gminy

o kwotę 100 000,00 zł

w tym:

Dział 900 – Gospodarka Komunalna i Ochrona

Środowiska

o kwotę 100 000,00 zł

Rozdział 90002 Gospodarka Odpadami

o kwotę 100 000,00 zł

- wydatki bieżące

o kwotę 100 000,00 zł

z tego:

wydatki jednostek budżetowych

o kwotę 100 000,00 zł

z tego:

- wydatki związane z realizacją ich statutowych

zadań

o kwotę 100 000,00 zł

§ 3.

Plan dochodów po zmianach 21 553 058,34 zł

Plan wydatków po zmianach 23 424 976,68 zł

Deficyt budżetu w kwocie 1 871 918,34 zł pokryty zostanie przychodami z zaciągniętych kredytów w kwocie 1 000 000,00 zł oraz wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu gminy, w tym wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 799 000,00 zł, nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 72 918,34 zł.

Ustala się przychody budżetu w kwocie 2 246 418,34,00 zł, w tym :

- kredyt długoterminowy w kwocie 1 000 000,00 zł

- wolne środki wynikające z rozliczeń kredytów i pożyczek w kwocie 799 000,00 zł

- nadwyżka z lat ubiegłych w kwocie 447 418,34 zł

Ustala się rozchody budżetu w kwocie 374 500,00 zł, w tym:

- spłaty pożyczek długoterminowych w kwocie 374 500,00 zł,

§ 4.

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

III uchwała:

Skarbnik Gminy przedstawiła projekt uchwały. Odczytała następnie pismo jakie wpłynęło do Urzędu Gminy z Urzędu Marszałkowskiego w Katowicach. Pismo zawiera informacje o braku możliwości dofinansowania wniosku OSP Trzebinia w sprawie zakupu sprzętu. Stąd też w projekcie uchwały zapisy zmniejszające dochody i wydatki budżetu gminy o wartość wnioskowanej kwoty dofinansowania.

Radni przystąpili do głosowania nad przyjęciem uchwały.

Uchwała została przyjęta jednomyślnie, bez głosów przeciwnych i wstrzymujących się.

Treść podjętej uchwały:

**UCHWAŁA Nr XLII/221/13
Rady Gminy Świnna
z dnia 29 lipca 2013 r.**

w sprawie: zmian budżetu gminy Świnna na rok 2013 oraz zmiany załączników: Nr 1c oraz Nr 2c do uchwały budżetowej Nr XXXIII/188/12 Rady Gminy Świnna z dnia 27 grudnia 2012 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 z 2001 r. poz. 1591 z późn. zm.), **Rada Gminy Świnna**

u c h w a ł a, co następuje :

§ 1

1. Zmniejszyć dochody budżetu gminy	o kwotę 10 400,00 zł
w tym :	
Dział 754 – Bezpieczeństwo publiczne	
i ochrona przeciwpożarowa	o kwotę 10 400,00 zł
dochody bieżące	o kwotę 10 400,00 zł
- dotacje celowe otrzymane na zadania bieżące	
realizowane na podstawie porozumień (umów)	
między jednostkami samorządu terytorialnego	o kwotę 10 400,00 zł
(dotacja dla OSP Trzebinia)	
 2. Zmniejszyć wydatki budżetu gminy	 o kwotę 10 400,00 zł
w tym:	
Dział 754 – Bezpieczeństwo publiczne	
i ochrona przeciwpożarowa	o kwotę 10 400,00 zł
Rozdział 75412 – Ochotnicze straże pożarne	o kwotę 10 400,00 zł
- wydatki bieżące	o kwotę 10 400,00 zł

z tego:

- wydatki jednostek budżetowych	o kwotę 10 400,00 zł
z tego:	
wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	o kwotę 10 400,00 zł

§ 2.

1. Dokonuje się zmiany załącznika Nr 1c – „*Dotacje celowe otrzymane na realizację własnych zadań bieżących na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego*” do uchwały budżetowej gminy Nr XXXIII/188/12 Rady Gminy Świnna z dnia 27 grudnia 2012r., zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.
2. Dokonuje się zmiany załącznika Nr 2c – „*Wydatki związane z realizacją zadań wykonywanych na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego na rok 2013*” do uchwały budżetowej gminy Nr XXXIII/188/12 Rady Gminy Świnna z dnia 27 grudnia 2012r. zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3.

Plan dochodów po zmianach	21 542 658,34 zł
Plan wydatków po zmianach	23 414 576,68 zł

Deficyt budżetu w kwocie 1 871 918,34 zł pokryty zostanie przychodami z zaciągniętych kredytów w kwocie 1 000 000,00 zł oraz wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu gminy, w tym wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 799 000,00 zł, nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 72 918,34 zł.

Ustala się przychody budżetu w kwocie 2 246 418,34,00 zł, w tym :

- kredyt długoterminowy w kwocie 1 000 000,00 zł
- wolne środki wynikające z rozliczeń kredytów i pożyczek w kwocie 799 000,00 zł
- nadwyżka z lat ubiegłych w kwocie 447 418,34 zł

Ustala się rozchody budżetu w kwocie 374 500,00 zł, w tym:

- spłaty pożyczek długoterminowych w kwocie 374 500,00 zł,

§ 4.

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

IV uchwała

Skarbnik Gminy wyjaśniła, że w związku z wprowadzonymi wcześniej zmianami do budżetu gminy, zmianie ulega załącznik wydatków inwestycyjnych - Nr 2d - do uchwały budżetowej, po czym przedstawiła wprowadzone do niego zmiany. Głos zabrał radny Jacek Kocoń, który poprosił o informację w sprawie zapisu mówiącego o zakupie samochodu dla OSP Świnna. Odpowiedzi radnemu udzielił Wójt, informując że na dzień dzisiejszy samochód jeszcze nie został zakupiony ani zarejestrowany na OSP. Skarbnik Gminy dodała,

że na pewno nie będzie to koszt wielkości 25 000 jak zostało wpisane w projekcie uchwały lecz dużo mniejszy. Radny Jacek Kocoń zabierając głos ponownie powiedział, że dotarła do niego informacja, jakoby OSP Świnna miała sprzedawać kolejny samochód, z której to sprzedaży pieniądze trafiłyby do niej. Na coś takiego, jako radny nie zgadza się. Głos zabrał Wójt Gminy Świnna, informując, że nie ma planów sprzedaży samochodu OSP Świnna . Więcej uwag nie wniesiono do projektu uchwały i głosując Rada Gminy przyjęła uchwałę jednomyślnie.

Jej treść:

**UCHWAŁA Nr XLII/222/13
Rady Gminy Świnna
z dnia 29 lipca 2013 r.**

W sprawie: zmiany załącznika: Nr 2d do uchwały budżetowej Nr XXXIII/188/12 Rady Gminy Świnna z dnia 27 grudnia 2012 r.

Na podstawie art. 18 ust 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 z 2001r. poz. 1591 z p. zm.),
Rada Gminy Świnna

uchwala, co następuje:

§1

Dokonuje się zmiany załącznika Nr 2d – „*Wydatki majątkowe budżetu gminy na rok 2013*” do uchwały budżetowej gminy Nr XXXIII/188/12 Rady Gminy Świnna z dnia 27 grudnia 2012r., zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

§2

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§3

Uchwała wchodzi w życie z dniem przyjęcia.

Zmiana WPF

Skarbnik Gminy poinformowała, że został przygotowany projekt zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej. Zmiana ta jest następstwem podjętych wcześniej uchwał.

Radni nie wnieśli uwag do projektu budżetu i głosując przyjęli ją jednomyślnie.

Brzmienie uchwały:

**UCHWAŁA NR XLII/223/13
RADY GMINY ŚWINNA**

z dnia 29 lipca 2013 r.

w sprawie zmian wieloletniej prognozy finansowej

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tj. Dz.U. z 2001r. Nr 142 poz. 1591 z póź. zm.) oraz art. 226, art. 227, art.228, art. 230 ust. 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157 poz. 1240 z póź. zm.),

**Rada Gminy Świnna
uchwała, co następuje:**

§ 1. W przyjętej uchwałą Nr XXXIII/189/12 Rady Gminy Świnna z dnia 27 grudnia 2012 r. wieloletniej prognozie finansowej:

- 1) dokonuje się zmiany tabeli głównej załącznika Nr 1, w brzmieniu określonym w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały,
- 2) dokonuje się zmiany wykazu planowanych i realizowanych przedsięwzięć , w brzmieniu określonym w załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały,
- 3) dokonuje się zmiany załącznika Nr 3 „*Objaśnienia do wieloletniej prognozy finansowej*”.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia

**Ad. 8. Podjęcie uchwały w sprawie ustalenia warunków udzielania
bonifikaty.**

Głos zabrał Wójt Gminy Świnna. Poinformował, że została przygotowana uchwała w sprawie udzielania bonifikaty, jak może być stosowana przy sprzedaży mienia komunalnego w określonych przepisami prawa sytuacjach. Odczytał następnie propozycje stawek procentowych.

Dodał, że propozycje stawek nie są stawkami zbyt wysokimi w stosunku do innych gmin. Zebrani nie wnieśli uwag do propozycji stawek. Głosując uchwałę przyjęli jednomyślnie.

Treść podjętej uchwały:

**UCHWAŁA NR XLII/224/13
RADY GMINY ŚWINNA**

z dnia 29 lipca 2013 r.

**w sprawie określenia warunków udzielania bonifikaty i wysokości stawek procentowych przy sprzedaży
w trybie bezprzetargowym nieruchomości stanowiących własność Gminy Świnna**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15, art. 40 ust. 1 oraz art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jedn. Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz. 1591 ze zm.) oraz art. 68 ust. 1b ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jedn. Dz. U. z 2010 r. Nr 102, poz. 651 z p.zm.),

Rada Gminy Świnna uchwala, co następuje:

§ 1. Określa się wysokość stawek procentowych bonifikat przy sprzedaży w trybie bezprzetargowym nieruchomości stanowiących własność Gminy Świnna:

- 1) 65 % - w przypadku sprzedaży lokalu mieszkalnego na rzecz dotychczasowych najemców, z zastrzeżeniem § 2,
- 2) 65 % w przypadku sprzedaży nieruchomości na cele mieszkaniowe,
- 3) 60 % - w przypadku sprzedaży nieruchomości na rzecz osób fizycznych i prawnych, które prowadzi działalność charytatywną, opiekuńczą, kulturalną, turystyczną, sportową, leczniczą, oświatową, naukową, wychowawczą oraz organizacjom pożytku publicznego, na cele nie związane z działalnością gospodarczą,
- 4) 50 % w przypadku sprzedaży nieruchomości na rzecz Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego.

§ 2. Warunkiem udzielenia bonifikaty o której mowa w § 1 pkt 1 jest brak zaległości w opłatach z tytułu najmu lokalu mieszkalnego.

§ 3. W przypadku sprzedaży lokalu mieszkalnego systemem ratalnym, stawkę procentową bonifikaty obniża się o 5%.

§ 4. Traci moc uchwała Nr XIV/83/11 Rady Gminy Świnna z dnia 27 października 2011 r. w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny nieruchomości.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Świnna.

§ 6. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia.

**Ad. 9. Podjęcie uchwały w sprawie sprzedaży bezprzetargowej
nieruchomości.**

Głos zabrał Wójt Gminy. Przypomniął, że temat sprzedaży nieruchomości w Pewli Małej dla Pana Juraszka, jest tematem znanym radnym. Radni byli na miejscu i znają tę

nieruchomość. Wszyscy opowiedzieli się za sprzedażą tej nieruchomości. Dzierżawca wyraził wole jej zakupu. Stąd też przygotowana uchwała o jej bezprzetargowej sprzedaży. Radni zgodnie opowiedzieli się za jej sprzedażą.

Przewodniczący odczytał projekt uchwały w tej sprawie. Uchwała została ona przyjęta jednomyślnie bez głosów przeciwnych i wstrzymujących się.

Brzmienie uchwały.

**UCHWAŁA Nr XLII/225/13
Rady Gminy Świnna
z dnia 29 lipca 2013 r.**

***W sprawie: wyrażenia zgody na bezprzetargowe zbycie nieruchomości położonej
w Pewli Małej, oznaczonej jako działki Nr 1267/3 i 1267/4***

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jedn. Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz. 1591 ze zm.) w związku z art. 37 ust. 3 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jedn. Dz. U. z 2010 r. Nr 102, poz. 651 z p.zm.), **Rada Gminy Świnna**

u c h w a ł a, co następuje:

§ 1.

Wyraża się zgodę na sprzedaż w drodze bezprzetargowej nieruchomości położonej w Pewli Małej stanowiącej własność Gminy Świnna, oznaczonej jako działki Nr 1267/3 i 1267/4 o łącznej pow. 882 m² i zabudowanej budynkiem mieszkalnym - ul. Żywiecka 75, objętej Księga Wieczystą nr BB1Z/00043058/2, prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Żywcu, na rzecz Pana Jerzego Juraszek.

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Świnna.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Ad.10. Przyjęcie protokołów z poprzednich sesji.

W dniu dzisiejszym radni przyjmowali protokół z XLI sesji Rady Gminy. Protokół został przyjęty jednomyślnie bez głosów przeciwnych i wstrzymujących się.

Ad. 11. Wolne wnioski i zapytania.

Jak pierwszy głos zabrał Radny Jacek Kocoń. Zwrócił się z pytaniem, czy został już rozstrzygnięty przetarg na wykonanie modernizacji dróg gminnych. Wójt odpowiedział, że przetarg został otwarty dzisiaj o godz. 11.00. Nie zostały jeszcze sprawdzone wymagane do przetargu dokumenty. Po ich sprawdzeniu i ostatecznym wyłonieniu zwycięzcy będzie znana kwota oszczędności, gdyż wiadomo, że będzie ona niższa niż ta zaplanowana w budżecie. Dodał, że do przetargu przystąpiły tylko dwie firmy.

Głos następnie zabrała radna Maria Figura, która poprosiła o informacje na temat nieruchomości po zmarłym Andrzeju Harężlaku. Wójt odpowiedział radnej, że Gmina nabyła tę nieruchomość w drodze spadku, ponieważ zmarły nie miał żadnej rodziny. Został złożony wniosek do ksiąg wieczystych o ujawnienie gminy jako właściciela nieruchomości.

Kolejny radny, który zabrał głos to radny Wiesław Polak, który poprosił o informację na temat możliwości przeprowadzenia na własność gminy działki od Państwa Lachów przy ul. Długiej w Trzebini. Wójt zwrócił się z pytaniem do radnego, czy osoby te są dalej skłonni przekazać gminie tę nieruchomość, ponieważ jest to współwłasność. Jeżeli tak, to prosi o informację, wówczas ustali się termin zawarcia umowy notarialnej. Kolejne pytanie radnego Polaka dotyczyło sprawy placu zabaw powstającego za budynkiem Domu Ludowego w Trzebini i co tam może powstać, ponieważ w związku z budową sali gimnastycznej, plac zabaw przed szkołą nie może być wykorzystywany przez szkołę. Konkretnie radnemu chciał uzyskać informacje o możliwości budowy boiska np. do siatkówki, koszykówki itp. Wójt odpowiedział, że wykonywany jest przedmiar robót, w celu ustalenia co tam może zostać usytuowane, oczywiście przy wyjmowanych palikach i słupkach. Radny mówił jeszcze o rozważeniu możliwości założenia monitoringu w tym miejscu. Wójt odpowiedział, że będzie to rozważane a już na pewno po zakończeniu budowy sali gimnastycznej będzie analizowany temat monitoringu w tym rejonie.

Następnie głos zabrał radny Tadeusz Kantyka, który poprosił o informację na temat powstałych osuwisk przy drodze powiatowej w rejonie potoku Pewlica, tj. czy Powiat zamierza w jakiś sposób to tej sprawy podejść i je zlikwidować. Wójt odpowiedział, że sprawa ta jest ciągle przypominana w Powiecie. Na chwilę obecną odpowiedź brzmi, że z braku środków finansowych na razie nie będą prowadzone roboty.

Głos zabrała radna Stanisława Szwed, która zwróciła się z prośbą o informację na temat możliwości otrzymywania większej ilości worków na odpady. Pytanie takie skierowali do niej mieszkańcy Pewli Ślemieńskiej, ponieważ dla niektórych rodzin - tych licznych, ilość worków, które przekazują im pracownicy firmy wywożące odpady jest zbyt mała. Pracownicy ci również informują mieszkańców, aby po większą ilość worków udać się do Urzędu. Wójt poinformował radnych, że w Urzędzie Gminy znajdują się worki i mieszkańcy

mogą się udać po nie do Urzędu. Nie mniej gmina interweniowała w PUK – UW celu przekazywania mieszkańcom większej ilości worków. A z uzyskanych informacji wynika, że tak już jest.

Radna Małgorzata Olszowska poprosiła o dopowiedź, czy wiadomo już, ile dzieci z Rychwałdku będzie uczęszczać do gimnazjum w Pewli Małej. Radnej odpowiedziała Sekretarz Gminy informując, że na chwile obecna jest to jedno dziecko.

Janina Sanetra zwróciła się z prośbą o wykonanie zabezpieczenia terenu „Pokusówki” od strony ul. „Chatelówka” i jej ogrodzenie, jak również o jej wykoszenie. Wójt odpowiedział, że prace te są zaplanowane i będą wykonane.

Radny Jacek Kocoń poprosił o informacje, gdzie należy zgłaszać działki, zlokalizowane obok drogi powiatowej, których właściciele nie wykaszają, ponieważ po interwencji wykosił wszystkie, zostawił tylko te bezpośrednio przy drodze powiatowej. Wójt odpowiedział, że również do Urzędu. Poinformował pozostałych radnych, że Urząd wysyła do takich osób pismo z wnioskiem o ich wykoszenie. Radny Jacek Kocoń dodał, że wszystkie działki, które zgłosił do Urzędu w celu przypomnienia mieszkańcom o ich wykoszeniu, zostały wykoszone.

Ad. 12. Zakończenie Sesji.

Po wyczerpaniu porządku obrad, Przewodniczący Rady zakończył obrady XLI sesji Rady Gminy, dziękując radnym i gościom za przybycie.

Protokołowała:

U. Krzak